## N335

Special frances

Mise. 567/40.

LOUND MUNICIPAL POLICE
25-13- AFGISTRY
335

Stone thrown at Japanese Military Moar injuring Jak

Ja bangene Offices

D.S.I. Wilkinson.

Sir.

At 3.45 p.m. on the 23-8-40 notification was received at this Station from the p.O."A" piv.that at 1 p.m. on the 23-8-40 a stone had been through through the open window of a Japanese Military M/car Me.601 striking a Japanese Officer Lieut. Coya, above the left eye and eausing injuries (extent not known).

Enquiries by D.S.I. wilkinson, p.P.S.689 Encumote, J.R.B. and C.D.S.98 accertained the following information

At 1 p.m. the above car, a scien, was preceding west to mest along Munking mend with all side windows rolled down, being secupied by Licut. Goya, Sub. Licut. Ando(both in the rear seate) 2nd Class Private Moschmum, driving the dar, and let Class Private Wetamabe scated beside him. When appreciating the Morth west corner of the Manking mend Munges med intersection, appreximately three yards from the payment edge, a male Chingen standing on the morth west copying three a state into the open year left window of the car, this styling the aforementioned efficer. Many passes as \$412.

A mail Chinese of short 12 years is all a series of the chinese of

The ear the travelling should be utler per the seasons and fellowing the instantable led to skip but proceeds and fellowing the instantable shifting no species to repeat the matter to 5.2.5.5.5 on Traffic Matter to 5.2.5.5.5 on the seasons and the seasons th

1 1 2 5 15

Paral &

RSY

24/8

INDEXED BY
(d.g.) REGISTRY
DATE 29/ 8/40

away. Report made to the Japanese Military Headquarters, resulting in later attendance at the seems of the secupants of the car, Capt. Otsuka, Military Headquarters; Ligut. Unri, Military Defence Force and members of the Japanese Consular Pelies and Gendarmerie who made investigations.

The effence was outlined, notes and photographs taken and the steme(broken) produced, this being part of a building brick, about four inches in length, one inch in depth and width.

q.P.G.535 who interregated but stated that no report of any untoward incident was reported to him, neither had he observed anything of this nature occur.

Statement taken.

s.P.G.886 on Traffic Post No.5 on the South side of the Menking Rend Manages Rend intersection also failed to observe anything unusual take place.

The authorities concerned are forwarding an effective letter to relies in consection with the effects

D. S. I.

15 kmin

76

G. 20M-1-40

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

## REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of S.P.C. 533 Thuman Singh.		
native of	taken by	me
at Station on the	23.8.40. and	interpreted by S.P.C. 391.

Sir.

I beg to state that on 23.8.40 I was on traffic Post No. 8 at the intersection of Nanking and Kwangs' Road from 12noon to 4 p.m. Between that time I supervised traffic but I did not see any incident involving a Japanese Military car, or suspicious persons loitering in the vicinity. No person made any report to me concerning any such incident.

True Statement. Sd: S.P.C. 583 Thuman Singh,

#Notan

C.P.C.886 Hong Ching Foo attached to Louss.

33-8-40.

Louisa Stp.

self translated

Clerk Koo Ting I

I beg to report that between 12 mean and 4 p.m. on the 23-8-40 I was en Traffie Post at the intersection of Manking and Kwangse Roads. During the time stated I did not see any incident regarding a Japanese Motor ear taking place nor was any report of this mature made to me.

True statement.

S4.C.P.C.886 Hong Ching Do.